

## Displeje řidiče (DDS povoleno)

Pomocí tlačítka **1** nebo **2** rolujte nahoru/dolů, dokud se neobjeví následující displeje. Podrobnosti o displejích řidiče najdete na [www.SE5000.com](http://www.SE5000.com).

**Zbývající čas jízdy**  
Zbývající čas jízdy před další činností

Další činnost (začátek denního odpočinku)

Je zobrazen zbývající čas jízdy

Jak dlouho musí trvat odpočinek, aby bylo možné získat další čas k jízdě

**Zbývající čas odpočinku**  
Aktuální činnost řidiče (odpočinek)

Zbývající čas odpočinku do získání dalšího času k jízdě

Aktuální činnost druhého řidiče (k dispozici)

Čas k jízdě dostupný po uplynutí daného času k přestávce/odpočinku

**Přehled**  
Aktuální činnost řidiče

Čas jízdy od poslední přestávky/odpočinku

Akumulovaný čas přestávky řidiče

Aktuální činnost druhého řidiče

Doba trvání činnosti druhého řidiče

Místní čas

**Pracovní doba**  
Označuje, že jsou zobrazeny informace řidiče

Pracovní doba od poslední přestávky

Denní pracovní doba

Denní doba přestávek

Týdenní pracovní doba

**Rychlost a počítadlo kilometrů**  
Typ karty vložené ve slotu 1

Aktuální rychlost

Typ karty vložené ve slotu 2

Počítadlo ujetých kilometrů

## Stručný návod pro řidiče

### Vložte svou kartu

- Stiskněte a podržte tlačítko **1** (pokud jste řidič), dokud se zásuvka karty nevysune. Jestliže jste druhý řidič, stiskněte tlačítko **2**.
- Kartu vložte čipem nahoru.
- Zatlačte kartu na místo v zásuvce.
- Šetrným zatlačením směrem od sebe zásuvku zavřete.

Při vkládání nebo vytažení karty musí být vozidlo zastaveno.

### Vyjměte svou kartu

- Jestliže jste řidič, stiskněte tlačítko **1**. Jestliže jste druhý řidič, stiskněte tlačítko **2**.
- Systém vás požádá o nastavení cílové země. Pomocí tlačítek se šipkami vyberte cílovou zemi. Výběr potvrďte stiskem tlačítka **OK**.
- Zásuvka se otevře. Přes otvor v zásuvce na kartu zespuďte zatlačte. Karta vyskočí ven.



Podrobný popis funkcí Tachografu SE5000-8.1 naleznete v Příručce pro řidiče & firmu nebo navštivte stránku [www.SE5000.com](http://www.SE5000.com)

7. Pokračujte krokem 4 v kapitole *Odpočinek dosud? ANO*.

6. Vyberte a potvrďte činnost *Odpočinek*. V tomto případě není nutné další nastavení.

5. Zobrazí se následující. kdy činnost skončila.

Nastavte a potvrďte čas (hodinu a minutu), skončila (23/11). V poli pro vložený čas se zobrazí výchozí čas.

4. Vyberte a potvrďte činnost *Práce*. Nastavte a potvrďte datum, kdy činnost skončila (23/11). V poli pro vložený čas se zobrazí výchozí čas.

3. Zobrazí se následující. Datum a místní čas posledního vyjmutí karty.

2. Potvrďte přidání manuálních vstupů s *ANO*.

1. Vyberte a potvrďte volbu *NE*.

Uložil kartu do tachografu.

**Odpočinek dosud? NE**

**Odpočinek dosud? NE**

**Odpočinek dosud? NE**

**Odpočinek dosud? NE**

1. Vložte kartu řidiče a počkejte, dokud tachograf nezpracuje údaje z karty řidiče. Displej ukazuje jméno držitele karty, datum a čas od posledního vytažení karty a místní čas / odchylku UTC.

2. Pokračujte s *Odpočinek dosud? ANO* nebo *NE*. Poznámka: Po uplynutí prodlevy (1 nebo 20 min) již není možné provést manuální záznamy.

3. Vyberte a potvrďte *zачátek-země* pro aktuální pracovní den.

4. Vyberte a potvrďte *konec-země* pro poslední pracovní den.

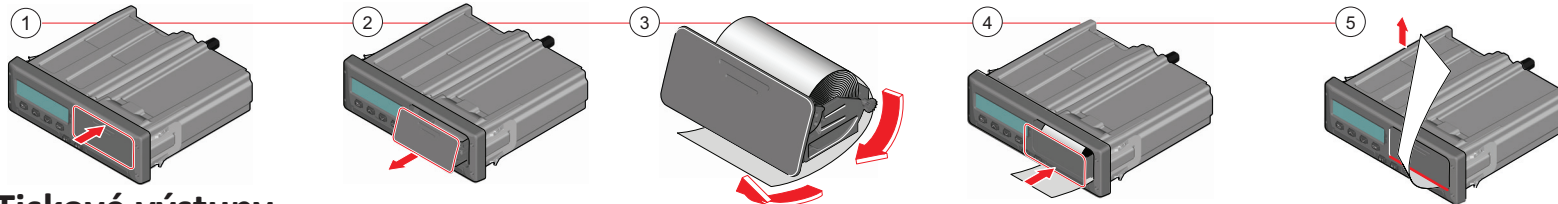
5. Vyberte a potvrďte *záznamy* vyberte a potvrďte *ANO*, pro vymazání nebo změnu záznamů vyberte a potvrďte *NE*.

6. Nyní jste připraven k jízdě.

**Manuální záznamy**

Během provádění manuálních záznamů můžete před potvrzením použít tlačítko **1** k návratu na předcházející výběr nebo pro pohyb zpět displejích menu.

## Výměna roličky papíru



## Tiskové výstupy

**Poznámka!** Ohledně vynechaných částí či více informací viz plné znění výtisků v příslušném manuálu.

24h karta řidiče	
▼▼▼ GEN2 ▼▼▼	Typ vytištěných dat.
▼ 22/10/2022 08:04 (UTC)	Datum a čas pořízení výpisu (čas UTC).
----- GEN2 v2	Typ tiskového výstupu.
24h▼	
○ Smith Bob	Jméno držitele karty, identifikace karty, datum vypršení platnosti a vygenerování + verze karty.
○S /10007001130590 0 0 01/08/2023 - GEN2 v2	
▲ YV1AA8843M10123456 S /CAR321	Identifikační a registrační číslo vozidla.
□ Stoneridge Electronics 900773R20R01 GEN 2	Výrobce tachografu, číslo dílu a vygenerování.
↑ Bil&lastvagnsservice ↑S / 0 0 0 1 2 1 2 0 ↑ 01/08/2022	Servis zodpovědný za poslední kalibraci a datum jejího provedení.
□S / 0 0 9 2 4 5 3 9 □ 12/09/2022 08:23	Poslední kontrola kontrolovaného řidiče.
----- 20/09/2022 2	Dotazované datum a počet přítomných karet.
▲ S /CAR321 26 007 km	Registrační číslo vozidla, počítadlo kilometrů a typ nákladu vozidla při vložení karty. Činnosti se zasunutou kartou řidiče, čas zahájení a délka trvání. Vyjmutí karty: Stav počítadla kilometrů a ujetá vzdálenost od posledního vložení karty, pro které je znám stav počítadla kilometrů.
× 07:15 00h17 ○ 07:32 04h01 × 11:33 00h45 ○ 11:43 00h10 26 310 km; 303 km	
● 07:15 S lat + 59°22.2'    ▲ lon +018°01.0'    ▲ 20/09/2022 07:15    ▲ 26 007 km	Čas, země, poloha, stav ověření, datum a čas GNSS a hodnota počítadla kilometrů na začátku dne.
▶ 11:53 FIN lat + 60°6.52'    ▲ lon +019°56.7'    ▲ 20/09/2022 11:52    ▲ 26 310 km	Čas, země, poloha, stav ověření, datum a čas GNSS a hodnota počítadla kilometrů na konci dne.
⊙ 09:31 lat + 58°01.0'    ▲ lon +019°22.2'    ▲ 20/09/2022 09:31    ▲ 26 123 km	Čas, země, poloha, stav ověření, datum a čas GNSS a hodnota počítadla kilometrů po třech hodinách jízdy.
⊠ S → FIN lat + 60°13.5'    ▲ lon +019°32.2'    ▲ 20/09/2022 10:30    ▲ 26 208 km	Vyjetí ze země, zadaná země, poloha, stav autentizace, datum a čas GNSS a hodnota počítadla kilometrů na začátku dne.
⊠ 11:33 lat + 60°13.5'    ▲ lon +019°32.3'    ▲ 20/09/2022 11:32    ▲ 26 269 km ○ 04h11 303 km × 00h10    □ 00h00 ⊠ 00h00    ? 00h00 ⊙ 00h00	Nakládka/vykládka, čas, země, poloha, stav ověření, datum a čas GNSS a hodnota počítadla kilometrů na začátku dne. Celkové činnosti na kartě a celková ujetá vzdálenost.
!+ 18/09/2022 08:01 !08                    00h10	Posledních pět událostí a chyb z karty řidiče.
▲ S /CAR321	
!▲ (02) 07/09/2022 13:53 !11                    ( 1)    00h02 ○S /10007450104590 0 0	Posledních pět událostí a chyb z VU, vozové jednotky.
□ ●	Místo kontroly. Podpis s kontrolujícího. Podpis řidiče.

24h vozová jednotka (VU)	
▼ 22/10/2022 08:04 (UTC)	Datum a čas pořízení výpisu (čas UTC).
----- GEN2 v2	Typ tiskového výstupu.
24h▲▼	
○ Smith Bob	Jméno držitele karty, identifikace karty, datum vypršení platnosti a vygenerování + verze karty.
○S /10007001130590 0 0 01/08/2023 - GEN2 v2	
▲ YV1AA8843M10123456 S /CAR321	Identifikace vozidla, země, registrační značka a typ nákladu.
----- 14/09/2022 101 620 - 102 354 km	Dotazované datum vytisknutí a údaj počítadla kilometrů v době od 00:00 do 24:00.
○ Smith Bob	
○S /10007001130590 0 0 01/08/2023 - GEN2 v2	Předchozí použité vozidlo (registrační značka, datum a čas vyjmutí karty).
▲ S /CAR321 12/09/2022 17:49	Hodnota počítadla kilometrů při vložení karty. M = Manuální záznamy činností vykonaných řidičem.
101 620 km                    M × 07:15 00h15 ○ 07:30 04h15 × 11:26 00h10 ⊠ 14:48 00h45 ○ 15:43 02h00 102 354 km; 734 km	Činnosti se zasunutou kartou řidiče, čas zahájení a délka trvání. Vyjmutí karty: Stav počítadla kilometrů a ujetá vzdálenost od posledního vložení karty, pro které je znám stav počítadla kilometrů.
○ Smith Bob	Souhrn VU pro slot bez karty a samostatný souhrn pro každou vloženou kartu během dne.
● 07:15 S lat + 57°22.2'    ▲ lon +018°01.0'    ▲ 14/09/2022 07:15    ▲ 101 620 km	Čas, země, poloha, stav ověření, datum a čas GNSS a hodnota počítadla kilometrů na začátku dne.
▶ 17:43 FIN lat + 60°6.52'    ▲ lon +019°56.7'    ▲ 14/09/2023 17:43    ▲ 102 354 km	Čas, země, poloha, stav ověření, datum a čas GNSS a hodnota počítadla kilometrů na konci dne.
⊙ 10:31 lat + 57°22.2'    ▲ lon +018°01.0'    ▲ 14/09/2022 10:31    ▲ 101 820 km	Čas, země, poloha, stav ověření, datum a čas GNSS a hodnota počítadla kilometrů po třech hodinách jízdy.
⊠ S → FIN lat + 60°13.5'    ▲ lon +019°32.2'    ▲ 14/09/2022 16:43    ▲ 102 210 km	Vyjetí ze země, zadaná země, poloha, stav autentizace, datum a čas GNSS a hodnota počítadla kilometrů na začátku dne.
⊠ 11:27 lat + 57°22.2'    ▲ lon +018°01.0'    ▲ 14/09/2022 11:27    ▲ 101 860 km ○ 06h15                    734 km × 00h25    □ 00h00 ⊠ 00h45 ⊙ 00h00	Nakládka/vykládka, čas, země, poloha, stav ověření, datum a čas GNSS a hodnota počítadla kilometrů na začátku dne. Celkové činnosti na kartě a celková ujetá vzdálenost.
!+ (02) 02/08/2022 10:03 !08                    ( 1)    00h32 ○S /10007001130590 0	Události a/nebo poruchy uložené nebo probíhající ve VU.
1 ○→ 14/09/2022 07:15 →○ 14/09/2022 07:20	Relace RHMI byla aktivní pro tiskový slot. Začátek a ukončení relace RHMI.
□ ●	Místo kontroly. Podpis s kontrolujícího. Čas od. Čas do. Podpis řidiče.